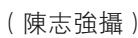
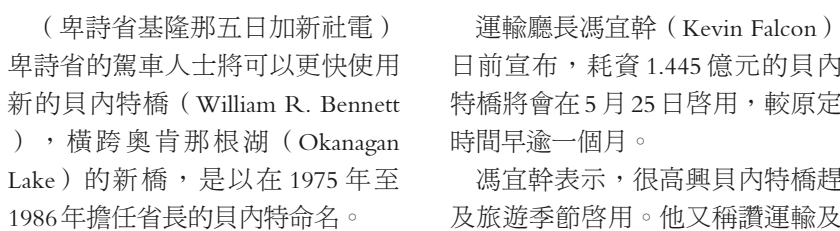


部分譯成英文 網上隨時查閱



昨日是該局與加華歷史協會首次合辦開放日，由於名額有限，只能招待 60 人，但反應十分熱烈，不少人向隅，因此舉辦單位不排除日後再舉辦類似開放日。

中山同鄉會日前在富大酒家慶祝成立5周年紀念暨新舊職員交接班典禮，各僑團代表及社會賢達出席眾，宴會同時公布每年的獎學金計劃，勉勵會員子弟成績優異者。同場派發五周年紀念特刊及紀念品，熱鬧非常，賓主均盡興而歸。



孤兒的關懷用畫表達出來，然後送到愛滋村。此次活動的目的，是希望從畫中表達對愛滋孤兒的關懷，也希望每位愛滋孤兒都能活出希望，創造更美好的明天。詳情請電：778-996-0368。

 療保健講座 飲食生活／健康調理／身心舒緩／疾病治療			
時間	第一禮堂	第二禮堂	第三禮堂
10:00 AM /	不動聲色的腎病形成 【粵】	藥補不如食補 【國】	肝膽相照 【國】
11:00 AM /	林瑞生醫生 (腎臟專科) Dr. George Lam	張明裕高級中醫師 Dr. Mike Cheng (TCM)	王徑醫生 (全科家庭醫生) Dr. Clayton Wang
11:15 AM /	白內障及老花治療 【粵】	認識鼻鼾與睡眠窒息症 【粵】	狂躁與抑鬱的處理 【國】
12:15 PM /	羅志雄醫生 (眼科專科) Dr. Francis Lau	李緯珩 (睡眠治療師) Ms. Maria Li	楊正權心理學博士 Dr. Jack Young
12:30 PM /	管好「入口」遠離生癌 【粵】	兒童傳染疾病及預防針 【國】	心臟病與血脂肪的關係 【粵】
1:45 PM /	陳浩穎營養師 Ms. Alice Chen R.D.	梁新洪醫生 (兒科專科) Dr. Howard Liang	李威信醫生 (心臟專科) Dr. Wilson Lee
2:00 PM /	服藥的禁忌與注意事項 【粵】	齒顎矯正의適當年齡 【粵】	從中西醫學談關節炎 【國】
3:30 PM /	董美園藥劑師 Mr. Henry Tung	伍宗信牙醫 (兒童牙科專科) Dr. George Ng	曾廣營醫生 (風濕專科) Dr. Ian Tsang
3:45 PM /	有效的糖尿病治理 【國】	運動與骨質疏鬆症 【國】	運動示範 【國】粵
5:00 PM /	侯亮醫生 (全科家庭醫生) Dr. Frank Hou	曾齡茹醫生 (加拿大骨質疏鬆症協會) Dr. Olivia Tseng (Osteoporosis Canada BC Div.)	卓詩嫻女醫院健康中心 骨質強健計劃 Osteofit Exercise Program

第一禮堂之粵語講座均設有透過FM頻道提供即時國語傳譯，請來賓自備FM無線收音耳機

免費提供

血糖血壓測試
健康運動示範
健康問題解答
摔倒危機測試
體重指標量度

贊助	 DENTAL CENTRE DR. NG & ASSOCIATES Dr. George Ng, Dr. Carter Ng, Dr. Yania Ng	 LIFESCAN a Johnson & Johnson company	印刷贊助
傳媒贊助	AM1320 華僑之聲 CHMB 加中時報 Chinese Times Times	星島日報 SINGTAO 都市報 METRO	WILLIS TOWERS WATSON 專業 彩色 印刷

● **高貴林公共圖書館與中僑互助會**本那比高貴林服務中心將於本月17日（星期四）上午10時30分至中午12時，聯合主辦關於新移民福利講座，內容包括卑詩省醫療保險、公平藥物津貼、兒童稅福利、托兒津貼等。講員為中僑互助會本那比高貴林服務中心的移民輔導員文小姐。國語主講，費用全免，必須報名。查詢或報名，可致電金小姐 604-936-5900（內線：13）及 Shirley 604-937-3221。

649

4月5日 星期六

中獎號碼

16 18 21 27 36 43

特別號碼 44

幸運寶號碼 75 83 85 97

特別號碼 20

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準，查詢可瀏覽彩票局網頁：
www.bclc.com

大溫地區天氣預測

今天	4/7(一)	4/8(二)	4/9(三)	4/10(四)
				
雨 5~10℃	陰間雨 5~9℃	陰間雨 3~10℃	雨 3~8℃	陰間晴 3~8℃